



Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
Conseil permanent

PC.DEC/1436
16 December 2021

FRENCH
Original: ENGLISH

1349^e séance plénière

Journal n° 1349 du CP, point 5 de l'ordre du jour

DÉCISION N° 1436 **RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2021**

Le Conseil permanent,

Rappelant sa Décision n° 1413 (PC.DEC/1413) du 18 août 2021 sur l'approbation du Budget unifié de 2021,

Rappelant le sous-alinéa a) de l'alinéa i) de l'article 3.02 du Règlement financier sur les virements entre programmes principaux,

Ayant examiné les propositions présentées par la Secrétaire générale dans le document PC.ACMF/125/21 du 10 décembre 2021,

Approuve les révisions figurant en annexe pour les fonds, programmes principaux et programmes du Budget unifié de l'OSCE de 2021 tel que révisé en fin d'année.

RÉVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE 2021

<u>Fonds</u> Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'article 3.02(b) du Règlement financier Augmentations/ (réductions)	Budget révisé approuvé	Virements autorisés par le Conseil permanent Augmentations/ (réductions)	Budget révisé après virements
<u>I. FONDS RELATIFS AU SECRETARIAT ET AUX INSTITUTIONS</u>					
<u>Secrétariat</u>					
Secrétaire général et services centraux					
Gestion exécutive	1 190 500	15 000	1 205 500		1 205 500
Gestion de la sécurité	636 500	17 000	653 500		653 500
Coopération extérieure	653 700	(65 000)	588 700		588 700
Bureau des affaires juridiques	786 800	(15 000)	771 800		771 800
Section chargée de la communication et des relations avec les médias	1 664 000	(20 000)	1 644 000		1 644 000
Services de conférence et linguistiques	5 437 500	108 000	5 545 500	255 000	5 800 500
Centre de documentation de l'OSCE à Prague	640 100	(40 000)	600 100		600 100
Questions de genre	<u>437 100</u>		<u>437 100</u>		<u>437 100</u>
Total	11 446 200		11 446 200	255 000	11 701 200
Président en exercice					
Missions/déplacements de courte durée du Président en exercice et de ses représentants personnels	500 000		500 000		500 000
Comité consultatif de gestion et finances	11 000		11 000		11 000
Jury	32 800		32 800		32 800
Comité d'audit	34 000		34 000		34 000
Vérificateurs extérieurs	<u>85 200</u>		<u>85 200</u>		<u>85 200</u>
Total	663 000		663 000		663 000
Contrôle interne					
Contrôle interne	<u>1 828 900</u>		<u>1 828 900</u>	<u>(100 000)</u>	<u>1 728 900</u>
Total	1 828 900		1 828 900	(100 000)	1 728 900

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'article 3.02(b) du Règlement financier Augmentations/ (réductions)	Budget révisé approuvé	Virements autorisés par le Conseil permanent Augmentations/ (réductions)	Budget révisé après virements
Bureau du Représentant					
spécial/Coordonnateur pour la					
lutte contre la traite des êtres					
humains					
Bureau du Représentant					
spécial/Coordonnateur pour la lutte					
contre la traite des êtres humains					
	<u>1 073 700</u>		<u>1 073 700</u>		<u>1 073 700</u>
Total	1 073 700		1 073 700		1 073 700
Lutte contre les menaces					
transnationales					
Coordination des activités de lutte					
contre les menaces transnationales					
	547 300		547 300		547 300
Unité chargée des questions					
stratégiques de police					
	706 900		706 900	(15 000)	691 900
Action contre le terrorisme					
	830 600		830 600	(30 000)	800 600
Sécurité et gestion des frontières					
	<u>684 800</u>		<u>684 800</u>	<u>(30 000)</u>	<u>654 800</u>
Total	2 769 600		2 769 600	(75 000)	2 694 600
Activités liées aux aspects					
économiques et					
environnementaux de la sécurité					
Coordonnateur des activités					
économiques et environnementales					
de l'OSCE					
	1 979 200		1 979 200	(80 000)	1 899 200
Forum économique et					
environnemental					
	<u>256 500</u>		<u>256 500</u>		<u>256 500</u>
Total	2 235 700		2 235 700	(80 000)	2 155 700
Prévention des conflits					
Direction et gestion du CPC					
	460 400	37 000	497 400		497 400
Service d'appui en matière de					
politique générale					
	1 474 000		1 474 000		1 474 000
Service des opérations					
	1 184 700		1 184 700		1 184 700
Unité chargée de l'appui à la					
programmation et à l'évaluation					
	530 000	(37 000)	493 000		493 000
Présidence du FCS					
	12 700		12 700		12 700
Appui au FCS					
	696 200		696 200		696 200
Unité chargée des communications					
et de la technologie					
	<u>633 900</u>		<u>633 900</u>		<u>633 900</u>
TOTAL	4 991 900		4 991 900		4 991 900
Gestion des ressources humaines					
Département des ressources					
humaines					
	<u>4 171 600</u>		<u>4 171 600</u>		<u>4 171 600</u>
Total	4 171 600		4 171 600		4 171 600

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'article 3.02(b) du Règlement financier Augmentations/ (réductions)	Budget révisé approuvé	Virements autorisés par le Conseil permanent Augmentations/ (réductions)	Budget révisé après virements
Département de la gestion et des finances					
Gestion et coordination	888 200		888 200		888 200
Services du budget et des finances	2 162 200		2 162 200		2 162 200
Services en matière de technologies de l'information et des communications	4 370 900		4 370 900		4 370 900
Services d'appui aux missions	<u>2 517 600</u>		<u>2 517 600</u>		<u>2 517 600</u>
Total	9 938 900		9 938 900		9 938 900
TOTAL, SECRÉTARIAT	39 119 500		39 119 500		39 119 500
<u>Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme</u>					
Direction et politique générale	1 294 600	80 200	1 374 800		1 374 800
Unité chargée de la gestion des fonds	2 970 700	(143 200)	2 827 500		2 827 500
Réunions sur la dimension humaine	603 000		603 000		603 000
Démocratisation	1 580 300		1 580 300		1 580 300
Droits de l'homme	1 232 200	55 000	1 287 200		1 287 200
Élections	6 505 200	130 000	6 635 200		6 635 200
Tolérance et non-discrimination	1 418 200	(70 000)	1 348 200		1 348 200
Questions concernant les Roms et les Sintis	<u>555 700</u>	(52 000)	<u>503 700</u>		<u>503 700</u>
Total	16 159 900		16 159 900		16 159 900
<u>Haut-Commissaire pour les minorités nationales</u>					
Unité chargée de la gestion des fonds	544 700	30 500	575 200		575 200
Bureau du Haut-Commissaire	<u>2 959 300</u>	(30 500)	<u>2 928 800</u>		<u>2 928 800</u>
Total	3 504 000		3 504 000		3 504 000
<u>Représentant pour la liberté des médias</u>					
Liberté des médias	<u>1 608 800</u>		<u>1 608 800</u>		<u>1 608 800</u>
Total	1 608 800		1 608 800		1 608 800
TOTAL, FONDS RELATIFS AU SECRÉTARIAT ET AUX INSTITUTIONS	60 392 200		60 392 200		60 392 200
<u>II. FONDS RELATIFS AUX OPÉRATIONS DE TERRAIN DE L'OSCE</u>					

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'article 3.02(b) du Règlement financier Augmentations/ (réductions)	Budget révisé approuvé	Virements autorisés par le Conseil permanent Augmentations/ (réductions)	Budget révisé après virements
<u>Renforcements</u>					
Renforcement du Secrétariat					
Service d'appui en matière de politique générale	247 800		247 800		247 800
Services en matière de technologies de l'information et des communications	768 200		768 200		768 200
Services d'appui aux missions	<u>738 300</u>		<u>738 300</u>		<u>738 300</u>
Total	1 754 300		1 754 300		1 754 300
Renforcement du BIDDH					
Démocratisation – BIDDH	<u>234 100</u>		<u>234 100</u>		<u>234 100</u>
Total	234 100		234 100		234 100
Total, renforcements	1 988 400		1 988 400		1 988 400
EUROPE DU SUD-EST					
<u>Mission au Kosovo</u>					
Bureau du chef de Mission	2 750 300	(86 000)	2 664 300		2 664 300
Unité chargée de la gestion des fonds	5 495 100	69 800	5 564 900		5 564 900
Sécurité et sûreté publique	1 582 700	68 000	1 650 700		1 650 700
Démocratisation	1 744 600	(37 300)	1 707 300		1 707 300
Droits de l'homme et communautés	<u>5 889 900</u>	(14 500)	<u>5 875 400</u>		<u>5 875 400</u>
Total	17 462 600		17 462 600		17 462 600
<u>Mission en Bosnie-Herzégovine</u>					
Bureau du chef de Mission	1 593 400		1 593 400		1 593 400
Unité chargée de la gestion des fonds	3 974 900	(20 000)	3 954 900		3 954 900
Centre de services partagés, service d'assistance pour les technologies de l'information et des communications (TIC)	253 800		253 800		253 800
Coopération en matière de sécurité	581 300	20 000	601 300		601 300
Dimension humaine	<u>5 278 600</u>		<u>5 278 600</u>		<u>5 278 600</u>
Total	11 682 000		11 682 000		11 682 000
<u>Mission en Serbie</u>					
Bureau du chef de Mission	995 400		995 400		995 400
Unité chargée de la gestion des fonds	1 700 600		1 700 600		1 700 600
Coopération en matière de sécurité	950 800		950 800		950 800
Démocratisation	1 115 400		1 115 400		1 115 400
Médias	443 200		443 200		443 200

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'article 3.02(b) du Règlement financier Augmentations/ (réductions)	Budget révisé approuvé	Virements autorisés par le Conseil permanent Augmentations/ (réductions)	Budget révisé après virements
État de droit et de droits de l'homme	<u>1 053 200</u>		<u>1 053 200</u>		<u>1 053 200</u>
Total	6 258 600		6 258 600		6 258 600
<u>Présence en Albanie</u>					
Bureau du chef de Mission	487 300	(5 500)	481 800		481 800
Unité chargée de la gestion des fonds	1 035 900	28 500	1 064 400		1 064 400
Coopération en matière de sécurité	346 100	2 500	348 600		348 600
Gouvernance économique et environnementale	308 200	(8 500)	299 700		299 700
Démocratisation	432 100	(15 000)	417 100		417 100
État de droit et de droits de l'homme	<u>371 600</u>	(2 000)	<u>369 600</u>		<u>369 600</u>
Total	2 981 200		2 981 200		2 981 200
<u>Mission à Skopje</u>					
Bureau du chef de Mission	987 000		987 000		987 000
Unité chargée de la gestion des fonds	1 939 500	53 000	1 992 500		1 992 500
Sûreté publique et activités de proximité	1 778 700		1 778 700		1 778 700
Dimension humaine	<u>1 800 900</u>	(53 000)	<u>1 747 900</u>		<u>1 747 900</u>
Total	6 506 100		6 506 100		6 506 100
<u>Mission au Monténégro</u>					
Bureau du chef de Mission	316 100		316 100		316 100
Unité chargée de la gestion des fonds	603 800	(37 000)	566 800		566 800
Démocratisation	467 900		467 900		467 900
Médias	361 700		361 700		361 700
Coopération en matière de sécurité et gouvernance	<u>402 600</u>	37 000	<u>439 600</u>		<u>439 600</u>
Total	2 152 100		2 152 100		2 152 100
TOTAL, EUROPE DU SUD-EST	47 042 600		47 042 600		47 042 600
EUROPE ORIENTALE					
<u>Mission en Moldavie</u>					
Bureau du chef de Mission	421 200	(25 000)	396 200		396 200
Unité chargée de la gestion des fonds	874 000	25 000	899 000		899 000
Prévention/règlement des conflits	532 400		532 400		532 400
Droits de l'homme	<u>475 100</u>		<u>475 100</u>		<u>475 100</u>
Total	2 302 700		2 302 700		2 302 700

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'article 3.02(b) du Règlement financier Augmentations/ (réductions)	Budget révisé approuvé	Virements autorisés par le Conseil permanent Augmentations/ (réductions)	Budget révisé après virements
<u>Coordonnateur des projets en</u>					
<u>Ukraine</u>					
Bureau du chef de Mission	386 700	(5 000)	381 700		381 700
Unité chargée de la gestion des fonds	923 700	(20 000)	903 700		903 700
Démocratisation et bonne gouvernance	484 100	(8 000)	476 100		476 100
État de droit et droits de l'homme	721 900	33 000	754 900		754 900
Sécurité humaine	589 800		589 800		589 800
Projets dans les domaines économique, environnemental et politico-militaire	<u>512 300</u>		<u>512 300</u>		<u>512 300</u>
Total	3 618 500		3 618 500		3 618 500
<u>Représentant auprès de la</u>					
<u>Commission mixte russo-lettonne</u>					
<u>sur les militaires à la retraite</u>					
Bureau du chef de Mission	<u>5 500</u>		<u>5 500</u>		<u>5 500</u>
Total	5 500		5 500		5 500
TOTAL, EUROPE ORIENTALE	5 926 700		5 926 700		5 926 700
CAUCASE					
<u>Groupe de planification de haut</u>					
<u>niveau</u>					
Bureau du chef de Mission	<u>247 600</u>		<u>247 600</u>		<u>247 600</u>
Total	247 600		247 600		247 600
<u>Processus de Minsk</u>					
Bureau du chef de Mission	<u>911 200</u>		<u>911 200</u>		<u>911 200</u>
Total	911 200		911 200		911 200
<u>Représentant personnel du</u>					
<u>Président en exercice pour le</u>					
<u>conflit dont la Conférence de</u>					
<u>Minsk est saisie</u>					
Bureau du chef de Mission	467 300		467 300		467 300
Unité chargée de la gestion des fonds	<u>712 400</u>		<u>712 400</u>		<u>712 400</u>
Total	1 179 700		1 179 700		1 179 700
TOTAL, CAUCASE	2 338 500		2 338 500		2 338 500
ASIE CENTRALE					
<u>Bureau du programme à</u>					
<u>Nour-Soultan</u>					
Bureau du chef de Mission	225 000		225 000		225 000

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'article 3.02(b) du Règlement financier Augmentations/ (réductions)	Budget révisé approuvé	Virements autorisés par le Conseil permanent Augmentations/ (réductions)	Budget révisé après virements
Unité chargée de la gestion des fonds	669 600	4 000	673 600		673 600
Activités politico-militaires	444 800	15 000	459 800		459 800
Activités économiques et environnementales	448 400	(4 000)	444 400		444 400
Activités liées à la dimension humaine	<u>444 900</u>	(15 000)	<u>429 900</u>		<u>429 900</u>
Total	2 232 700		2 232 700		2 232 700
<u>Centre à Achgabat</u>					
Bureau du chef de Mission	407 400	9 000	416 400		416 400
Unité chargée de la gestion des fonds	547 100	(9 000)	538 100		538 100
Prévention des conflits et renforcement de la confiance et de la sécurité	233 100		233 100		233 100
Activités économiques et environnementales	249 100		249 100		249 100
Activités liées à la dimension humaine	<u>224 500</u>		<u>224 500</u>		<u>224 500</u>
Total	1 661 200		1 661 200		1 661 200
<u>Bureau du programme à Bichkek</u>					
Bureau du chef de Mission	1 240 300	(29 500)	1 210 800		1 210 800
Unité chargée de la gestion des fonds	1 427 300	18 000	1 445 300		1 445 300
Activités politico-militaires	1 490 400	(14 500)	1 475 900		1 475 900
Activités économiques et environnementales	1 449 700	(35 500)	1 414 200		1 414 200
Activités liées à la dimension humaine	<u>1 203 300</u>	61 500	<u>1 264 800</u>		<u>1 264 800</u>
Total	6 811 000		6 811 000		6 811 000
<u>Coordonnateur des projets en Ouzbékistan</u>					
Bureau du chef de Mission	261 300		261 300		261 300
Unité chargée de la gestion des fonds	529 600		529 600		529 600
Activités politico-militaires	532 200		532 200		532 200
Activités économiques et environnementales	639 700	10 000	649 700		649 700
Activités liées à la dimension humaine	<u>536 400</u>	(10 000)	<u>526 400</u>		<u>526 400</u>
Total	2 499 200		2 499 200		2 499 200
<u>Bureau du programme à Douchanbé</u>					
Bureau du chef de Mission	1 169 300	(116 900)	1 052 400		1 052 400

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'article 3.02(b) du Règlement financier Augmentations/ (réductions)	Budget révisé approuvé	Virements autorisés par le Conseil permanent Augmentations/ (réductions)	Budget révisé après virements
Unité chargée de la gestion des fonds	2 035 500	(115 000)	1 920 500		1 920 500
Aspects politico-militaires de la sécurité	1 857 300	180 600	2 037 900		2 037 900
Activités économiques et environnementales	1 112 000	51 300	1 163 300		1 163 300
Activités liées à la dimension humaine	<u>1 137 500</u>		<u>1 137 500</u>		<u>1 137 500</u>
Total	7 311 600		7 311 600		7 311 600
TOTAL, ASIE CENTRALE	20 515 700		20 515 700		20 515 700
TOTAL, FONDS RELATIFS AUX OPÉRATIONS DE TERRAIN DE L'OSCE	77 811 900		77 811 900		77 811 900
BUDGET UNIFIÉ DE L'OSCE	138 204 100		138 204 100		138 204 100